

## Prvá vedecká konferencia o québeckom románe na Slovensku - perspektíva spolupráce s Kanadou

Zuzana Malinovská, Filozofická fakulta PU, [malinovska@unipo.sk](mailto:malinovska@unipo.sk)

Trojica učiteľov spolu s doktorandmi Katedry francúzskeho jazyka a literatúry IRKF FF Prešovskej univerzity zorganizovala koncom marca 2010 vo Vysokých Tatrách medzinárodnú konferenciu o súčasnom québeckom románe. Vedecké podujatie, prvé svojho druhu na Slovensku - kanadská francúzska literatúra sa u nás s výnimkou Filozofickej fakulty v Prešove zatiaľ nikde nevyučuje a nie je ani predmetom bádania - podporil svojou účasťou aj renomovaný vedec a zakladateľ kanadianistiky v Čechách profesor Petr Kyloušek z Filozofickej fakulty Masarykovej univerzity v Brne, jeden z členov vedeckého výboru konferencie. Okrem prihlásených účastníkov z ôsmich krajín (Kanada, Francúzsko, Nemecko, Španielsko, Taliansko, Česká republika, Maďarsko, Slovensko) prijali hostitelia v kongresovom centre SAV v Starej Lesnej aj pozvaných hostí, špičkových odborníkov z Kanady, profesorku Gillian Lane-Mercier z montréalскеj McGill univerzity a Élisabeth Nardout-Lafarge, spoluautorku najnovších *Dejín québeckej literatúry*, (2007), z Montréalскеj univerzity v Monréale. Výstupom z konferencie, na ktorej rezonovala problematika väzieb tvaru a významu pri umeleckom zobrazovaní bytia, identity, e/migrácie, ale i rozličných mýtov a tráum prenesených zo starej Európy do nového časopriestoru, bude kolektívna monografia o súčasnom québeckom románe vo francúzskom jazyku. Účastníci vyslovili želanie rozvíjať začatú spoluprácu a prispieť tak k lepšiemu poznaniu odlišných kultúr. Ich ponuka nás mimoriadne teší, pretože internacionalitu vedeckého výskumu, danú samotným jej predmetom, plánujeme ďalej rozširovať a inštitucionalizovať. Uvažujeme teda nad možnými spôsobmi zapojenia vybraných kanadských kolegov a kanadianistov z celého sveta do činností Lingvokulturologického tlmočnicko-prekladateľského centra excelentnosti.

Za organizátorov konferencie

Zuzana Malinovská

„Tento článok bol vytvorený realizáciou projektu *Vybudovanie lingvokulturologického a prekladateľsko-tlmočnického centra*, na základe podpory operačného programu Výskum a vývoj financovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja.“